



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **60c** Plaaslik
Other countries 95c Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 288

CAPE TOWN, 9 JUNE 1989

KAAPSTAD, 9 JUNIE 1989

No. 11925

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1186.

9 June 1989

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 71 of 1989: Constitution Fourth Amendment Act, 1989.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1186.

9 Junie 1989

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 71 van 1989: Vierde Wysigingswet op die Grondwet, 1989.

Act No. 71, 1989

CONSTITUTION FOURTH AMENDMENT ACT, 1989

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Republic of South Africa Constitution Act, 1983, so as to make different provision in relation to the description of the boundaries of electoral divisions by a delimitation commission; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 1 June 1989.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 50 of Act 110 of 1983

1. Section 50 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983, is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) a list of the electoral divisions, with the names given to them by the commission and, if the commission considers it necessary, a description of the boundaries or any part of the boundaries of **[each]** any division.”;

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) The State President shall by proclamation in the *Gazette* make known the names **[and boundaries]** of the electoral divisions as finally settled and certified by the commission, or a majority thereof, on the aforesaid map or maps, and thereafter, until there shall be a redivision, the electoral divisions so named and **[defined]** settled, shall be the electoral divisions of the House in question in the Republic and the provinces.”;

(c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) The map or maps so certified shall be filed at the office of the Chief Electoral Officer referred to in section 5 (1) (a) of the Electoral Act, 1979, and such map or maps, together with any description contemplated in subsection (1) (a), shall be conclusive evidence of the boundaries of the electoral divisions as settled by the commission.”; and

(d) by the deletion of subsection (5).

Short title

2. This Act shall be called the Constitution Fourth Amendment Act, 1989.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

 Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983, ten einde ander voorsiening te maak met betrekking tot die beskrywing van die grense van kiesafdelings deur 'n afbakeningskommissie; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 1 Junie 1989.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 50 van Wet 110 van 1983

1. Artikel 50 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983, word 5 hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) 'n lys van die kiesafdelings, met die name wat die kommissie daaraan gegee het en, indien die kommissie dit nodig ag, 'n beskrywing van die 10 grense of 'n deel van die grense van **[elke]** 'n kiesafdeling.”;

(b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) Die Staatspresident maak by proklamasie in die *Staatskoerant* die name **[en grense]** bekend van die kiesafdelings **[bekend]** soos hulle deur die kommissie of 'n meerderheid daarvan finaal vasgestel en gesertifiseer is op 15 voormelde kaart of kaarte, en daarna is die kiesafdelings soos hulle aldus genoem en **[omskryf]** vasgestel is, die kiesafdelings van die betrokke Huis in die Republiek en die provinsies totdat 'n herverdeling plaasvind.”;

(c) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) Die aldus gesertifiseerde kaart of kaarte word by die kantoor van die 20 Hoofverkiesingsbeampste bedoel in artikel 5 (1) (a) van die Kieswet, 1979, geliasseer, en daardie kaart of kaarte, tesame met enige beskrywing beoog in subartikel (1) (a), is afdoende bewys van die grense van die kiesafdelings soos deur die kommissie vasgestel.”; en

(d) deur subartikel (5) te skrap.

25 Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Vierde Wysigingswet op die Grondwet, 1989.

